





## Wilsdruffer Tageblatt

2. Blatt Nr. 213, Mittwoch, den 13. September 1939

### Tagespruch

Ich selbst glaube, daß auf die Dauer kein Regime, das nicht im Volle verantwor, vom Volle getragen und vom Volle gewünscht wird, Bestand haben kann.

Adolf Hitler.

## Stätten des Grauens

Zimmer neue furchtbare Entdeckungen in und um Bromberg. - Bestienmorde und Schlachten. - Englands Blutschuld wächst täglich.

DNB, ..., 12. September, (P.A.) (Sonderbericht.)

Es mag in den letzten Tagen viel über die bestialischen Blutakten der Polen in Bromberg berichtet worden sein; aber immer mehr stellt sich heraus, daß diese Berichte nur Teilausschnitte waren. Nur allmählich gewinnt man einen grauennerregenden Überblick, erst recht dann, wenn man mit einbezählt, was sich am Rande der feindgeprägten Stadt und in den nahen Dörfern abgespielt hat.

Seit man sich so viel Grausamkeit gar nicht vorstellen konnte, war man versucht, etwas Uebertriebung anzunehmen, so daß ich mich entschloß, selbst einige der ungäbigen Blutnäpfe aufzusuchen und Augenzeuge zu hören. Was ich nun in diesen Tagen gesehen habe, läßt sich unmöglich mit der Feder wiederholen. Als Beweis habe ich das grauenvolle Bildmaterial meiner gesamten Berufstätigkeit vor mir liegen. Es ist aber so schrecklich und erkeint so unvorstellbar, daß es sich kaum veröffentlichen läßt.

### Täglich werden neue Massengräber gefunden

Als vor einigen Tagen ausländische Pressevertreter Bromberg aussuchten, um die furchtbare verhümmelten Leichen der hauptsächlich ermordeten Deutschen mit eigenen Augen zu sehen, waren viele Hinrichtungsplätze und Massengräber um und bei Bromberg noch gar nicht bekannt. Noch heute werden täglich neue Haufen ermordeter Deutscher gefunden, teils vergraben an den Rändern der Stadt oder noch auf einem Hünen liegend in den Wäldern.

Nur werde ich vergessen, als ich mehrere deutsche Frauen entzündete, die unter einem Mühlhäuser versteckt vor der Stadt ihre Männer gefunden hatten und diese in ihrem Schmerz mit den Händen ausgrubten. Es waren neun Handwerker, denen man die Augen ausgestochen, die man teilweise entzweit und dann erschlagen hatte.

In den nahen Dörfern Langenau und Osterau wurden beim Abzug der polnischen Truppen alle deutschen Gebäude und Fahrzeuge ausgeraubt und niedergebrannt. Alles, was nicht geflüchtigt war, wurde gemazert, erstickt, totgeschlagen oder niedergeschossen.

### Neunköpfige Familie hingemachlicht

Aufmerksam geworden durch das schmerzerfüllte Schluchzen einer Frau auf einem deutschen Hof, sah ich einen jungen Bauern und zwei 18jährige Mädchen liegen, denen man die Finger abgeschnitten hatte, um die Ringe zu bekommen. Als sie vor Schmerz schrie, wurde ihnen mit einer Art der Kopf gespalten. Am gleichen Ort ist eine neunköpfige Familie von der Großmutter bis zum sechsjährigen Kind bestialisch hingemordet worden. Die Nachbarn, zwei 25 Jahre alte Bauern, wurden erschossen und einem von ihnen der Bauch aufgeschlitten.

Die grausamsten Morde sind vermutlich von Zuchthäuslern und Strafgefangenen verübt, die man kurz vor Ankunft der deutschen Truppen bewaffnet und auf die Deutschen losgelassen hatte. Sie haben die Deutschen gefunden und geschlachtet wie wilde Tiere.

### Lunge und Herz herausgerissen

Es wird keinem Journalisten möglich sein, ein einigermaßen klares Bild zu geben, was er in diesen Tagen schrecklich gesehen hat.

Eine meiner schrecklichsten Erinnerungen ist ein Deutscher, der in seiner Küche auf dem Tisch lag, den Schädel gespalten, die Brust aufgeschlitten, in einer Waschschüssel daneben die herausgerissene Lunge und das Herz. Das können nur Wahnsinnige, Sadisten, Bestien und Untermenschen vollbringen. Ich kann die Reihe dieser furchtbaren Schilderungen, bedenkt fortsetzen, aber der Schauder übermannet einen.

Von den vielen vernichteten deutschen Männern, Frauen und Kindern, die in die Tausende gehen, kommen leider bisher nur wenige zurück. Täglich werden neue Säiten des Grauens entdeckt.

Übereinkommen sind die Deutschen der Ansicht, daß von ihnen keiner am Leben geblieben wäre, wenn die deutschen Truppen auch nur zwei Tage später gekommen wären. Das schlimmste Fleite sich immer ab beim Abzug der polnischen Truppen ist im Gegenwart von Offizieren. Aber auch nach unserem Einzug noch mordeten polnische Soldaten, die sich Gott besetzt hatten.

Ansiedler würden heute noch leben, wenn nicht eine planmäßige Heile den Hof der Polen auf den Siedepunkt gebracht hätte. Ich habe mich selbst mit den angelebten Polen der Stadt unterhalten, die wörtlich zugesagt, daß ihre Landsleute

## Schredensregiment in Warschau

### Bewaffnung der Zuchthäusler Polengeneral will die Stadt zum Trümmerhaufen machen

Nach Augenzeugenberichten Amsterdamer Blätter über die Kämpfe in Warschau haben sich dort beim Räumen der deutschen Truppen entsetzliche Szenen auf den Straßen der Stadt abgespielt, die eine einzige Anklage gegen die derzeitige Regierung sind. Deutsche Panzetruppen befreiten die Schwarzstadt, nachdem die Hauptstraßen am Freitag von den polnischen Verbündigten mit Straßenbahnwagen und Kraftwagen verbarrikadiert worden waren. Die Barricaden lagen drei Meter hoch.

Zur Verteidigung der Barricaden hatte General Szuma gemeinsam mit der Sozialdemokratischen Partei "Truppen" aus dem Abstande der Stadt mobilisiert. Selbst die Anwohner des Geländes Warszawa wurden bewaffnet und freigesetzt. Es konnte natürlich nicht ausbleiben, daß diese Maßnahme zu schweren Mord- und Raubüberfällen auf die völlig verängstigte Zivilbevölkerung führte, als die Straßeng Material für die Barricaden requirierten.

In der Zwischenzeit hatte die polnische Artillerie im Norden der Stadt den südwärtigen Teil der Stadt, wo sich die Deutschen festsetzen, unter Feuer genommen. Ein Teil dieser Geschützstellungen lag zu kurz, wodurch schwerer Schaden im Zentrum der Stadt entstand. So wurde hier eine Kirche und ein Theater beschädigt. In den nicht bedrohten Teilen der Stadt, die in völliger Dunkelheit lagen, häuften sich Feindaufläufe von Rundschüssen in volkiger Verwüstung.

Die Zivilbevölkerung möchte, daß die Stadt gesichert werde, während General Szuma, wie er das sieht im Radio verkündet, auf der Stadt einen Trümmerhaufen machen will, in dem sein Leben nicht mehr überleben soll.

### Jugendliche Plündererbanden

An den Gebieten außerhalb der polnischen Hauptstadt Radom und Laskow plünderten ganze Scharen von Jugendlichen, die von ihren Eltern nach der Räumung von Warschau sich selbst überlassen blieben, die Geschäfte, um ihren Hunger zu stillen. Die Bewohner wagen nicht, sich ihnen zu widersetzen, da sie meist bewaffnet seien.

Die Anzüge unter der Warschauer Bevölkerung sei, so berichten die Blätter, lange nicht so gut, wie dies der polnische Rundfunk immer glauben machen will. An den Barricaden arbeiteten Männer, Frauen und Kinder nur unter Zwang. Die polnische Artillerie im Südwinkel der Stadt beschädigte die deutschen Stellungen im Südwesten der Stadt, habe dabei wenig Erfolg. Viel Schaden habe sie aber im Zentrum der Stadt angerichtet. Am Montagabend sei ein großer Gasbehälter von einer polnischen Granate gesprengt worden und explodiert.

### Rom: England wird sich läuschen. Sein Wirtschaftskrieg ein zweischneidiges Schwert!

DNB, Rom, 13. September. Die entschlossenen Gegenmaßnahmen Deutschlands gegen die Methoden des englischen Wirtschaftskriegs stoßen in Italien auf größtes Interesse und vollste Sympathie, weil man sich auch hier zu fragen beginnt, ob die Stellung der neutralen Staaten durch das Vorgehen Englands nicht kompromittiert werden müsse.

Dah Deutschland zu Gegenmaßnahmen schreitet, findet man in Rom nur natürlich, wobei das Bedürfen der Reichsregierung, den Kontakt der Neutralen möglichst zu schonen, als weiterer Beweis für die Taktik internationaler Bestimmungen, die England stupidos mit führen tritt, unterstrichen wird. Der Wirtschaftskrieg, wie England ihn aufzieht, sei ein zweischneidiges Schwert. Von der deutschen Haltung und der Haltung der kleinen neutralen Staaten abgesehen, finden Japan und die Sowjetunion an sich zu rütteln und gegen eine willkürliche Rechtfertigung ihres Handels aufzubegehren. Hier könne der Reim für Verdiktungen liegen, deren Auswirkung für die englische Politik sich noch gar nicht ermessen läßt, zumal Japan und Sowjetrußland mit England alte und neue Rechnungen zu begleichen hätten.



die Deutschen bestialisch geschändet und rücksichtlos gemordet haben. Sie selbst sind erschrocken über die Auswirkungen der Heile.

### Englische Agenten organisierten Massenmord

Wie konnte es nur zu einer so schrecklich sich auswirkenden Verhöhnung kommen? Das habe ich Polen aller Berufe gefragt, bei denen die vielen vorsichtigen Morde ebenfalls Entstehen und diese Empörung hervorgerufen haben. Ich erhielt in Gefangenennagern von Offizieren und Soldaten, aber auch von vielen Zivilisten dies die gleiche Antwort: Hätte England uns nicht so aufgezischt, sicher gemacht und zum Kriege ermuntert, wäre bestimmt ein friedlicher Weg gefunden worden.

Hier spricht man übereinstimmend von der Blutschuld Englands. Es ist erwiesen, daß in Bromberg Agenten des englischen Geheimdienstes die Bewaffnung der polnischen Banden organisierten und die Grausamkeiten planmäßig vorbereiteten nach dem bekannten Russen in den orientalischen Ländern.

Die Engländer haben diesmal die Polen benutzt, um für

sich die Kastanien aus dem Feuer holen zu lassen. Nicht sind sie gerissenlos genug, die polnische Zivilbevölkerung über ihre Sender zu vollstreckerwidrigen Handlungen zu verleiten. Die neue Blutschuld Englands schreit gen Himmel.

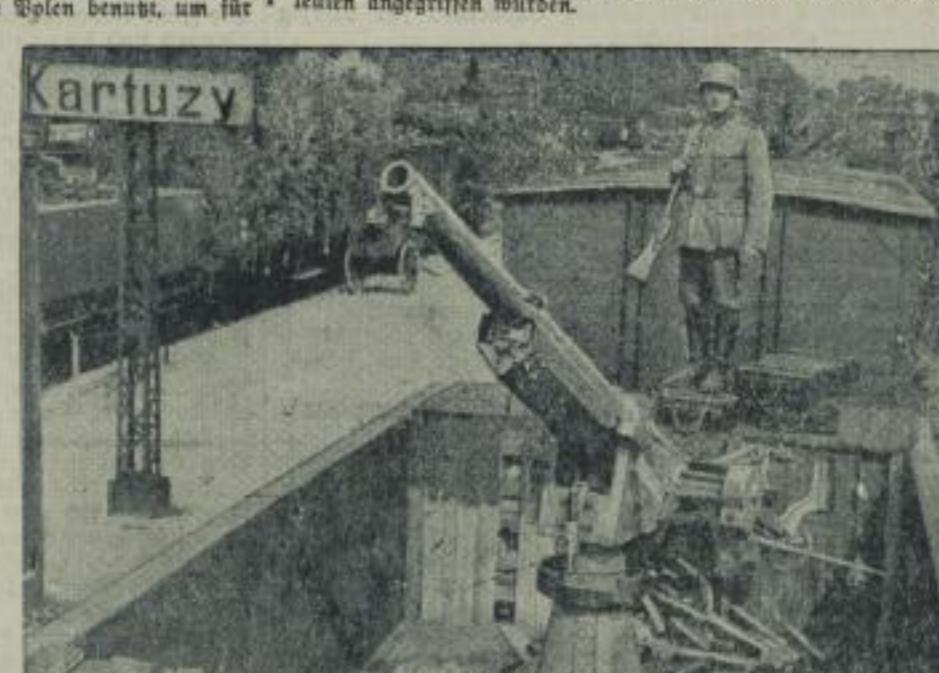
### Bestialische Grausamkeiten auch in Nordostpolen

Wie Amsterdamer Blätter aus Wilna melden, hat die große Niederlage des polnischen Heeres und der schnelle Aufmarsch der deutschen Truppen auf allen Fronten unter der Bevölkerung Nordostpolens eine Panikstimmung verursacht, die sich daran äußert, daß bestialische Grausamkeiten gegen die in diesen Gegendern wohnenden Deutschen begangen würden.

Besonders bezeichnend sei es, daß auch die Polen, die sich gegen diese Grausamkeiten wendeten, von ihren eigenen Landsleuten angegriffen würden.



Altes Bürgerhaus am Markt in Poznan.  
Die alte, aus der Zeit des Deutschen Ritterordens stammende



Im befreiten Korridor.  
Ein in den Kämpfen bei Kartuzy erbeutetes polnisches Eisenbahnbeschluß auf dem Bahnhof in Kartuzy.  
(Schell-Hoffmann-Wagenborg)







Die Frau an der Front der Heimat. Die Mitglieder der NS-Frauenschaft und des Deutschen Frauensees haben immer ihre Kräfte dort eingesetzt, wo sie gebraucht wurden. Sie haben planmäßig kulturelle und praktische Arbeit geleistet, sie haben zugegreiften, wo es die Not der Stunde erforderte, z. B. bei der Ernte- und Nachbarschaftshilfe. Nun plötzlich in ihre Friedensarbeit der Krieg. Sie wissen, daß es mehr denn je auf innere Haltung und äußere Einsatzbereitschaft ankommt. Die nationalsozialistische Frau ist beherbt und verantwortungsbewußt. Sie kommt nicht und weiß, daß sie trotzdem keine Not und keinen Mangel leiden wird. Sie vertreibt keine falschen Gerüchte, sondern tritt ihnen ruhig entgegen und weist ihre Unhaltbarkeit nach. Ihre Friedensarbeit auf allen Gebieten im Mutterdienst, in der Volkswirtschaft, Hauswirtschaft usw. geht unentwegt weiter. Sie greift aber auch zu, wo die Kriegsslogane unseres Volkes ihre neuen Aufgaben weist. Die Frauen z. B. mit den weiblichen Armbinden: NS-Frauenschaft auf dem Hauptbahnhof betreuen Polensüchtlinge. Räume unduben sind in größerer Zahl als früher eingerichtet worden. Man ruht für das W.H.W. oder für die Soldaten, je nach Bedarf — ganz Neues oder aus Altem neu. — Auch Kinderstube hat man eröffnet. Hier betreut man Kinder von solchen Müttern, die jetzt verdienen müssen, weil ihre Männer zum Heeresdienst eingezogen sind. Sie können beruhigt ihrer Arbeit nachgehen, wissen sie doch ihre Kleinen in guter Hilt. Die Überwachung der Kinder geschieht unverzüglich, ihr Elend bringt sie mit. Wer sein Kind so verorgt wissen will, melbet es in der Geschäftsstelle der NS-Frauenschaft an. Was für Arbeit die Bedürfnisse der Zeit auch verlangen werden — die nationalsozialistische Frau ist zu jedem Opfer bereit. Sie bildet die Kerntruppe der Kämpfer in der Heimat.

Diese Woche 500 Gramm Fleisch. Die Höchstsätze für Fleisch und Fleischwaren belaufen ab sofort je Kopf und Woche 500 Gramm. Der bisherige Kreis von Schwer- und Schwerverarbeiter erhält weiter 1100 Gramm je Kopf u. Woche. Darüber hinaus soll ein weiterer Kreis von Schwerarbeitern, dessen Abgrenzung noch erfolgen wird, vorläufig 700 Gramm erhalten.

Hausfrauen, wumut denn so unverständlich, wenn es einfacher geht! Von den Einzelhändlern wird bewegliche Klage darüber geführt, daß viele Haushälter in der gewiß auch anzuerkennenden Absicht, jedem Einzelhändler etwas zuzulernen zu lassen, an zwei oder mehr verschiedenen Stellen die nicht an Kundenlisten gebundenen Waren entnehmen. Da jedem Haushalt sind gewöhnlich mehrere Ausweisarten vorhanden, und erstattet nun den Abschnitt jeder Karte bei einem anderen Einzelhändler einzulösen, wird gebeten, die Abschnitte aller im Haushalt vorhandenen Karten für eine Ware bei dem Händler zu entnehmen und dann lieber Woche um Woche den Händler zu wechseln.

Nächste mehr als je gebeten! Alle hören mit Spannung Rundfunk — besonders die Nachrichten! Zu den Seiten, da Nachrichten durchgegeben werden, sollte man keine Heißapparate laufen lassen! Es wird gelöst, daß der Empfang beeinträchtigt wird.

Die Adg. Puppenspiele geben am Freitag nachmittag 17 Uhr ein Gastspiel im Löwen. Und zwar rollt ein wunderschönes Märchenstück „Missi, das Wundertier“ über die Puppenbühne. Die angekündigte Wendvorstellung fällt aus; dafür gelöste Karten haben für die Nachmittagsvorstellung Gültigkeit. Es ist notwendig, in dieser ersten Zeit auch einmal eine heitere Stunde zu verleben. Sie zu gestalten ist wohl leider besser veranlagt als Kopfar, der Allerkosteter.

Die Stare rüsten schon zum Flug nach dem Süden. Nur noch kurze Zeit, im Durchschnitt bis Ende Oktober, sind die Stare, die zu den letzten Zugvögeln gehören, bei uns. Am Tage trifft man sie auf Feldern und Wiesen an, wo sie sogar in Gruppen hinter dem Pflegebergem, um Nahrung aufzunehmen. Am späten Nachmittag leben sie an ihre Schlafplätze, auf hohe Linden und Eichen zurück. Dort segt dann ansangs eine ziemlich laute Unterhaltung ein. Zuweilen machen die Stare auch schon Probeflüge für ihre weite Wanderung nach dem Süden.

Keine leichtverderblichen Lebensmittel an unsere Soldaten! Die Reichspost teilt mit, daß den Postamtstellen täglich Hunderte von ungenügend verpackten Postsendungen mit leicht verderblichen Lebensmitteln (Weintauben, Pflaumen, Pfirsiche, Birnen, Honig, der ausläuft, Tomaten, Obstsalaten usw.) zugehen, die schon bei der Post beschädigt eingehen und neu verpackt werden müssen. Alle Angehörigen von Soldaten werden dringend gebeten, solche Sendungen mit leicht verderblichen Lebensmitteln nicht aufzugeben.

Die Krankenversicherung der zur Wehrmacht Einberufenen, in einem gemeinsamen Erlass haben Reichsanitätsminister, Reichsanitätsminister und Oberkommando der Wehrmacht bestimmt, daß Krankenkassenmitglieder, die zum Wasserdienst einberufen werden, weiterhin Mitglieder ihrer Krankenkasse bleiben. Die Weitwagplikte ruht gänzlich. Da die Versicherten selbst in diesem Falle von der Wehrmacht freie Heilsfürsorge erhalten, entfallen die Leistungen der Krankenversicherung. Die Familienangehörigen der Versicherten werden dagegen von den Krankenkassen im vollen Umfang weiterbetreut. Sie erhalten die gleichen Leistungen wie bisher, insbesondere also Familienrente, Pflege und Wochenhilfe.

### Nächt die reiche Tomaten-Ernte!

Seitdem uns bekannt ist, wie hoch der Wert der Tomate in veranschlagt ist, möchten wir sie nicht mehr in unserer Ernährung missen. Tomatensoße kann auch die geliebte Suppe für den Säugling, für das Kleinkind und für den kräutigen Menschen, der der erhöhten Vitaminzufuhr bedarf.

Tomaten lassen sich auf mannigfaltige Art verarbeiten, roh und gerart. Zum köstlichen Eintopf mischen wir sie mit Kartoffeln und Pilzen. Vielviel Suppen und Tunken werden außerdem schwachsüß durch den Zusatz von Tomaten!

Nennen wir Hausfrauen also den reichen Anfall an Tomaten und stellen wir uns für den Winter einen großen Vorrat an Tomatenmark her! Man kann die Tomaten waschen, durch den Wolf drehen, eventuell durchs Sieb streichen und etwas einlöchen oder man wählt die Tomaten, zerschneidet sie und zerlegt sie ohne Wasserzusatz. Dann wird die Paste durchs Sieb gelöscht.

Für das Auffüllen auf Flaschen gibt es dann verschiedene Möglichkeiten: Das Mark heiß in laubere, engballige Flaschen füllen, eine kleine Schicht Öl aufziehen und verschließen. — Heiß in Flaschen füllen, verstopfen und eventuell lachen. — Kochend in Flaschen bis zum Rand füllen, mit Zinnklappe verschließen wie beim Dampfsenften. — Das durch die Maschine gedrehte, gewonnene Tomatenmark roh in Flaschen füllen, verstopfen, Kord festbinden und 15 Minuten sterilisieren.

# Die stürmische Verfolgung der Polen geht weiter - Auch Jaworow genommen

Polnische Truppe bei Radom vernichtet — 14 polnische Flugzeuge zerstört

DRB. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Am 12. September lud das deutsche Oberkommando seinem Süd. bzo. seinem Nordflügel die stürmische Verfolgung des Feindes fort. Beiderseits Przemysl vorstehend, wurden Kamion und Jaworow genommen und mit vorgeworfenen Abteilungen Lemberg erreicht.

Die südlich Radom eingeschlossene polnische Truppe hat aufgegeben zu existieren. Die gewaltige Beute an Gefangen, Geschützen und Kampfgerät aller Art wird noch gesichtet und gezählt. Alle Besuchs der um Radom umstellten fünf polnischen Divisionen und zwei Kavalleriedivisionen, nach Süden durchzubrechen, sind gescheitert. Der konzentrische Gegenangriff unserer Divisionen ist im Gange.

Ostwärts und Südwestwärts von Warschau sind Straße und Bahnhöfe Warschau-Sieble mit starken Kräften beschritten; am äußersten Ostflügel stehen motorisierte Truppen 40 Kilometer nördlich Ostritz.

Weit hinter der Front ist die zu früh aus Lomza nach Süden weichende 18. polnische Division nördlich des Bug gestellt.

Die Luftwaffe griff auch gestern erfolgreich Ströben, Brücken und Eisenbahnen ostwärts der Weichsel an. Im Bahnhof Rybnikow trennen drei Jäger. Der Jagdzug auf wurde schwer beschädigt, die Flugzeugabteilung Biela-Podlissi in Brand geschossen. 14 feindliche Flugzeuge wurden zerstört, davon zwei im Luftkampf. Die Luftaufklärung brachte ausgezeichnete und für die Führung wertvolle Ergebnisse.

Im Westen wurde der Bärberg etwa 6 Kilometer südostwärts Saarbrücken, auf dem sich der Feind mit zwei Kompanien festgesetzt hatte, im Gegenangriff durch unsere Vorposten wieder genommen. Sonst nur geringe Vorpostenkämpfe. — Lustangriffe auf deutsches Reichsgebiet fanden nicht statt.

### Polens Regierung u. Heerführer machen offene Städte u. Dörfer zum Kampfgebiet

#### Scharfe deutscher militärische Gegemaßnahmen angekündigt

DRB. Häuberhauptquartier, 13. September. Die letzter Zeit häufen sich die Fälle, in denen polnische Regierungs- und Armeestellen die Bevölkerung offener Städte auffordern, einbringenden deutschen Truppen im Weichbild der Städte, Märkte und Dörfer Widerstand zu leisten. In Warschau wurde durch Flugblätter, durch den polnischen Rundfunk und durch sonstige Anstrengungen die Bevölkerung aufgefordert, zum Frontkampf überzugehen. Die Stadt selbst wurde von polnischer Artillerie beschossen.

Das Oberkommando der deutschen Wehrmacht gibt dazu folgendes bekannt:

Die übergeordnete Aufschlagsnahme der deutschen Artillerie und der deutschen Flieger auf offene Städte, Märkte oder Dörfer ist an eine Vorstellung geknüpft, daß diese vom Gegner selbst nicht zum Kampfgebiet erklärt und gewacht werden. Da der Feind ohne Rücksicht auf seine eigene Bevölkerung diesen Grundzustand ablehnt, wird die deutsche Wehrmacht von jetzt ab mit allen ihr zur Verfügung stehenden Mitteln den Widerstand in solchen Orten brechen.

Die deutsche Luftwaffe wird im Verein mit schwerer Artillerie jene militärischen Maßnahmen durchführen, die geeignet sind, in letzter Zeit solchen Orten die Zwecklosigkeit ihres

Widerstandes klarzumachen. Die Folgen, die daraus der schwer geprüften Bevölkerung entstehen, sollen ausschließlich zur Verantwortung der polnischen Regierung und ihrer ebenso unzähigen wie gewissenlosen Heerführer.

### Holländische Abendpost Ganz im Zeichen der deutschen Erfolge

DRB. Amsterdam, 13. September. Die holländische Abendpost steht im Zeichen des deutschen Vormarsches im Norden. Der „Teiger“ bringt als wichtigste Meldung den Bericht über die fast völlig gelungene Einfächerung Warschaus, das Vordringen der deutschen Truppen östlich dieser Stadt und die Feststellung, daß die Kämpfe bereits über Przemysl hinausgezogen seien. Da einer Befriedung zur militärischen Lage im Osten schreibt das Blatt, der heile Stoß von Reiden, wobei die deutschen Truppen in Massen die Eisenbahnlinie Warschau-Bialystok überquerten hätten, und mehr noch das Erreichen der Eisenbahnlinie Warschau-Sieblecke ergibt, daß Warschau u. damit die zurückstehenden polnischen Divisionen im Sektor Autano verloren seien, wenn nicht ein Wunder geschehe.

Derart werde es immer wahrscheinlicher, daß die Weichsellinie ebenfalls nicht zu halten ist. Die nächsten Heeresberichte werden wahrscheinlich bereits die Entscheidung über das Schild-Sol-Polen mit sich bringen.

### Ein rumänisches Armeekorps in der Bukowina bereit, polnische Regimenter einzudurchzulagern

DRB. Bukarest, 13. September. Die Zahl der ukrainischen und polnischen Flüchtlinge vermehrt sich von Stunde zu Stunde. Genaue Zahlenangaben liegen nicht vor, denn es fällt den rumänischen Behörden sehr schwer, Zählungen durchzuführen, da die Flüchtlingslage besteht und sich der Internierung zu entziehen. Aus diesem Grunde verstärkt die rumänische Regierung seit Tagen ihre Truppen längs der Grenze nach Polen, besonders an der Donau-Ecke und erichtet Etappenbahnhöfe und Schlägergruben, um den Udebeit an der grünen Grenze zu erschüttern. Vor allem fürchtet man den Marsch polnischer Truppeneinheiten mit Waffen über die Grenze. Kleinere Abteilungen sollen entwaffnet und in das Innere Rumäniens abgeschoben werden. Falls ganze Regimenter auf der Rückstrecke nach Rumänien entwaffnet werden, sind sie weisungsgemäß mit Waffengewalt zurückzuschlagen. Die rumänischen Truppen werden zu diesem Zweck in der Bukowina, wo bisher eine Division stand, aus Armeekorpsstärke gebraucht, um den sicheren Grenzschutz zu gewährleisten. Besonders unangenehm verhält ist man von den überwältigten polnischen Juden. Allein in Czernowitz halten sich nach verbreiten Zählungen schätzungsweise 1000 polnische Juden auf, die auf schlechten Wegen gelommen waren.

### Schwere Schlägereien zwischen französischen und englischen Matrosen

DRB. New York, 13. September. Zwischen Besatzungsmilitärs des französischen Kampfers „Normandie“ und des englischen Kampfers „Queen Mary“ kam es kürzlich, wie erst jetzt bekannt wird, am Pier des New Yorker Hafens zu schweren Schlägereien. Die französischen Seeleute hatten nämlich die Engländer beschuldigt, Frankreich in einen Krieg hineingezogen zu haben, der Frankreich nichts entscheide und durch den die englische Regierung Frankreich nur zum Prügelhaken Englands machen wolle. Die Schläger nahmen beratliche Ausmaße an, doch Polizei zur Hilfe herbeigerufen werden mußte. Besonderswerte wurde dieser Zwischenfall in der New Yorker Presse, die über ein ganzes Heer von Schiffsrücksichtslosen verfügt und auch sicherlich davon unterrichtet war, völlig totgeschwiegen.

### Das „Nein“ des Vaters

Ich stehe auf dem Marktplatz, als der Rundfunk die Verfügung durchgibt: „Zwanzig Minuten sind bis auf weiteres untersagt.“ Sieben mit sieht ein grauhaariger Dienstmann, nicht bedächtig und sagt: „Das ist recht, ich gebürt mich!“

Ich muß an meinen Vater und den Weltkrieg denken. Ich sollte damals in die Tanzstunde gehen. Mein Vater sagte: „Nein.“ Die mitleidigen Anverwandten — meine Mutter war lange schon gestorben —, Tanten und Cousins zeigten: „Warum soll denn das Mädel nicht ihr Vergnügen haben? Ich könnte es ja noch versetzen, wenn der Bruder schon im Feld wäre! Aber warum soll denn die Jugend in dieser traurigen Zeit nicht eine Entfernung haben?“ Mein Vater sagte: „Nein.“ Wenn mein Vater etwas befahl, blieb es dabei. Für mich blieb dann hinter den Worten ungesprochen immer auch die Begründung mit. Die anderen verstanden das nicht. Aber ich wußte, was meines Vaters „Nein“ bedeutete: „Dein Bruder steht nicht im Feld! Jeder deutsche Soldat ist dein Bruder! Und wenn dein Bruder stirbt, entsteht, leidet, fällt — da kann keine seiner Schwestern tanzen gehn!“

Ich mußte an meinen Vater denken, als der Rundfunk für diesen Krieg das Tanzen verbot. Verständnis nur alle diesen Befehl, wie meines Vaters Narren „Nein“ zu verstehen war!

### Wildabschuß ist Pflicht

Nach einem Erlass des Reichsluftfahrtministers ist die Ausführung des den Jägern gehofften Wildpreis für die Vollernährung notwendig. Im Elternheim mit dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft wird das Wildpreis wie das übrige Fleisch in die allgemeine Bewirtschaftung aufgenommen werden. Wenn man bedenkt, daß die Durchschnittsgröße der deutschen Fauna reicht, um den gesamten Jahresfleischbedarf einer Großstadt wie Dresden zu decken, so leuchtet ein, daß sehr viel Wildfleisch eingepackt werden kann.

Außerdem wird durch den Wildabschuß Schaden an Hirschjägern, sowie im Winter Nutztiere eingespart, das den Haustieren zugeführt wird. Wenn also Jäger zur Fauna geben, so fügt man doch nicht als Veranlagung oder Eigensinn an, sondern als eine notwendige Pflichterfüllung an. Denn der geregelte Wildabschuß wird den Jägern sogar von den Jagdbesörtern zur Freude gemacht.

Hilfe für die Landfrau. Die Reichskräfteführung hat einen Aufruf erlassen, um die dringend notwendige Hilfe für die Landfrau zu organisieren. Darnach handelt es sich zunächst um den Ausbau der Kindergarten und die Schaffung arbeitsfähiger Kindertagesstätten, in denen die zu betreuenden kleinen Kinder untergebracht werden können. Weiter muß unter allen Umständen verhindert werden, Möglichkeiten für die gemeinschaftliche Verbesserung von Kindern und notfalls Familien zu schaffen. Zu diesen Arbeiten sollen Frauen der Ortsgruppen berangestellt werden, die sich freiwillig zur Verfügung stellen. Es soll insbesondere auch auf solche Frauen zurückgegriffen werden, die sich im Landebereich bewährt haben. Außerdem sind noch Möglichkeiten Arbeitsmaiden und Studentinnen heranzuziehen. Schließlich sind alle Mängelobjekte der Einzelhöfe, wie Wasch- und Bildungsstätten, Einbringen der Obst- und Gemüserate, Einmachen usw., wie bisher durchzuführen.

Möbeln. Von der Berufsschule. Die Gewerbeschulräte für Dresden-Süd und Dresden-Nord ordnen an: Die landwirtschaftlichen Klassen der Berufsschule gelten als landwirtschaftliche Schulen; der Unterricht dieser Klassen lädt bis auf weiteres aus. Demnach ist in der biesigen Berufsschule für die Klassen Ia und Ib der Mädchen und Klasse I der Knaben am Donnerstag, am Freitag für Klasse 2, Hochklasse kein Unterricht, während die hauswirtschaftliche Klasse am Freitag von 1 bis 7 Uhr zum Unterricht zu erscheinen hat.

Möbeln. Krankenfasse. Die Unterkunftsstelle Mohora der Ortskrankenkasse kann wegen Personalmangels nur noch einmal geöffnet werden und zwar Donnerstags von 8 bis 12 Uhr.

### Standesamtliche Nachrichten von Wilsdruff

vom 28. August bis 11. September.

Geburten: Walter Wolfgang Hornaff, Wilsdruff, Bahnstraße 13 (I. 9.), 1. Kind. — Dorothea Eisela Nata, Wilsdruff, Löbtauer Str. 4 (3. 9.), 3. Kind. — Heinrich Werner Ebert, Wilsdruff, Meißner Str. 9 (5. 9.), 4. Kind. — Else Hannelore Parlich, Wilsdruff, Töpfergasse 3 (8. 9.), 2. Kind.

Heiratsbeschließungen: Keine.  
Sterbefälle: Keine.

## Paul Lein für alle Zukunft leuchtendes Vorbild!

Korpsführer Hühlein und Gauleiter Mutschmann bei der Totenseier.

Mit einer eindrucksvollen Totenseier im Dresdner Krematorium nahm am Dienstagnachmittag der deutsche Kraftsport und mit ihm die ganze Bewegung Abschied von dem bei den Kämpfen an der Ostfront als Oberleutnant der Reserve gefallenen Führer der Motorgruppe Sachsen, NSKK-Obergruppenführer Paul Lein. An dem mit der NSKK-Flagge, mit Stahlhelm und Degen bedeckten Sarge widmeten Korpsführer Hühlein und Reichsstatthalter Mutschmann dem treuen, jetzt in jedem Opfer bereiten Kämpfer des Führers einen herzlichen Nachruf.

Vor der Feierhalle waren Ehrenformationen und Fahnenabordnungen der Gliederungen der Partei und eine Kompanie der Luftwaffe mit Uniformen ausmarschiert. Den Ehrenrang von dem bei den Kämpfen an der Ostfront als Oberleutnant der Reserve gefallenen Führer der Motorgruppe Sachsen, NSKK-Obergruppenführer Paul Lein. An dem mit der NSKK-Flagge, mit Stahlhelm und Degen bedeckten Sarge widmeten Korpsführer Hühlein und Reichsstatthalter Mutschmann dem treuen, jetzt in jedem Opfer bereiten Kämpfer des Führers einen herzlichen Nachruf.

Vor der Feierhalle waren Ehrenformationen und Fahnenabordnungen der Gliederungen der Partei und eine Kompanie der Luftwaffe mit Uniformen ausmarschiert. Den Ehrenrang von dem bei den Kämpfen an der Ostfront als Oberleutnant der Reserve gefallenen Führer der Motorgruppe Sachsen, NSKK-Obergruppenführer Paul Lein. An dem mit der NSKK-Flagge, mit Stahlhelm und Degen bedeckten Sarge widmeten Korpsführer Hühlein und Reichsstatthalter Mutschmann dem treuen, jetzt in jedem Opfer bereiten Kämpfer des Führers einen herzlichen Nachruf.

Während des Konduktus hat die Kompanie das Gewehr präsentiert. Jetzt erklängt in der Halle die getragene Weise von Jesu Tod von Wrigg. Es kann nicht sein, dass auf solitäre Weise unter das Führerwort: „Es ist nicht wichtig, ob wir leben. Aber eins ist notwendig: dass Deutschland, das das deutsche Volk lebt!“ Ein großer Sohn unseres Volkes, ein vorbildlicher Gefolgsmann Adolf Hitlers, starb den schönen Tod, den ein deutscher Mann verdient kann: den Tod für Führer, Volk und Reich. Seine Taten sinden von der Größe seines Lebens. Taten, die von zähen unbekümmerten Willen zeugten und sein Leben ausfüllten, das ein einziger Raum für Deutschland war. Wenn wieder auf dem Sachsenring und dem Großdeutschland-Ring die Motoren donnern, werden sie das Ried singen: „Paul Lein lebt!“

Ein Kampflied ertönt die Halle. Dann nimmt Korpsführer Hühlein in Abhöhe von seinem Oberguppenführer Paul Lein: „Neun Jahre sind wir gemeinsam in gleicher Kampffront marschiert, und jetzt hat uns die heile Kameradschaft verbunden. Du warst einer der treuesten und ältesten Mitlämpfer, warst einer meiner lebensfähigen, tätigen und süßesten NSKK-Führer. Die sozialen Kampfbahnen Sachsenring und Großdeutschlandring sind entstanden durch beste Zusammenarbeit mit Deinem Gauleiter und sind Dein Werk! Wo immer Großes und Stolzes in der Motorgruppe Sachsen sich hat, so ist es mit Deinem Namen verbunden.“

Wo kann ein NSKK-Führer dann, wenn der Führer an die Waffen appelliert, edler und höher stehen als im Verbund der Panzerguppe, wo Du kämpfst, im Kampfwagen, der die feindliche Front zertrümmt und durchbreicht? Du siegst und hast starker tapfer. Aus den grauen Kolonnen der Wehrmacht bist Du nun in die Reihen der politischen Armees zusätzelt und trittst in Deiner Hand das Feldzeichen der Motorpanzerabteilung 33, die nun Deinen verpflichtenden Namen führt. Ihr und uns allen sollst Du in alle Zukunft leuchtendes Beispiel sein.“

Mit einer kurzen Ansprache legte dann Gauleiter Mutschmann für seinen Kameraden einen Kranz nieder. Es folgen zahlreiche weitere Kränzchenlieferungen, u. a. der Wehrmacht, der SA usw. Unter den Klängen des Liedes vom guten Kameraden lachten sich die Fahnen und Ständer, während die Kompanie draußen drei Ehrensalven abfeuerte. Mit dem Hoch-Wehl-Lied findet die Totenseier ihren Abschluss.

## Die Bequemlichkeit im deutschen Eisenbahnverkehr

Schaff- und Speisewagenbetrieb wieder aufgenommen

Die Mitropa teilt mit, dass sie im Einvernehmen mit dem Reichsverkehrsministerium den Schaff- und Speisewagenverkehr in den bestehenden D-Zügen wieder aufnimmt.

Für das wohlende, liebevolle Mitempfinden durch Wort, Schrift, herliche Blumenspenden und für das ehrende Geleit beim Hinscheiden unseres lieben, unvergesslichen Enschlafenen, des Herrn

Wirtschaftsbetriebs und Maurers  
Ernst Louis Börner

sprechen wir hierdurch allen unseren

herzlichsten Dank

aus.

Grumbach, im September 1939.

In dieser Trauer

Ida verm. Börner und Kinder.

die „Kraft-durch-Freude“-Puppenspiele bringen am Freitag, dem 15. Sept. 1939 in Wilsdruff, im „Goldnen Löwen“ um 17 Uhr

„Missi, das Wundertier“

Die auf den Plakaten angekündigte Abend-Vorstellung fällt aus. Wir bitten die Erwachsenen, nach Möglichkeit die Nachmittags-Vorstellung zu besuchen.

Eintrittspreise:

Kinder 20 Pf. — Erwachsene 40 Pf.

Arbeitskinder gegen Ausweis 20 Pf.

Die Deutsche Arbeitsfront NS.-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ Kreis Meißen

## Sachsen und Nachbarheit.

Dresden. Mutter und Tochter tödlich verunglückt. Bei einem Unfall auf der Nadeburger Straße wurden eine 71jährige Rentnerin und ihre 41jährige Tochter tödlich verletzt. Beide Frauen wurden beim Überqueren der Straßenbahn von einem die Straße herabkommenden Kraftwagen erfasst. Sie starben kurz nach der Überführung ins Krankenhaus.

Dresden. Die Straßenbahnschienen als Schlagflächen. In Altweichau wurde morgens gegen 3 Uhr von der Straßenbahn ein älterer Mann angefahren und schwer verletzt, der sich ausgerechnet auf die Schienen der Straßenbahn zum Schafen niedergeschlagen hatte. Sein Rock hatte er an einen Gartenbaum gehängt und die Schuhe neben sich auf die Straße gestellt. Die Personenfesten des Mannes, von dem man noch nicht weiß, ob er im Zustand der Trunkenheit oder Betrunkenheit gehandelt hat, leben noch nicht seit.

Dresden. Kohlen lief gegen Autobus. In Altlockwitz lief ein Kohlen, das aus einem Gebüsch ausgebrochen war, gegen einen fahrenden Autobus und wurde auf der Stelle getötet.

Nadeburg. Handelschule wird „Höhere Handelschule“ genannt. Durch Verlängerung des Zeitraums des Ministeriums für Berufsbildung wird die Oberschule Handelschule Nadeburg zur Höheren Handelschule ausgebaut. Die Neuerung wird sich auf das Wirtschaftsleben Nadeburgs mit seiner vielseitigen Betriebslandschaft auswirken.

Pirna. Ankommen und an einer Waggonabteilung. Auf einer Waggonabteilung in Leibnitzwall ein Kraftwagen und ein in Dohna wohnhafter Autofahrer zusammen. Der Autofahrer musste mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus geschafft werden.

Großenhain. Rad an Meter tief abgesetzt. In Raden stürzte der 19 Jahre alte Schmid Max Alfred Richter auf einem Neubau aus zehn Meter Höhe ab. Der Verunglückte, der bei der Auffüllung einer Eisenkonstruktion mitgeholfen hatte, war sofort tot.

Kamenz. Kind im Brunnen ertrunken. Beim Sprung auf dem Rad eines Grundstück in der Nossener Straße stürzte ein zweijähriges Kind, das ohne Aufsicht war, in den Brunnen und ertrank.

Borna. Von Sandmassen getötet. In einer Sandgrube lösten sich, ancheinend durch die Witterung begünstigt, Sandmassen und stürzten in die Tiefe. Die aus Langenleuba stammenden Arbeiter Heinrich und Walter konnten nicht mehr fliehen und wurden verschüttet. Heinrich konnte nur noch als Leiche aus den Sandmassen geborgen werden. Walter trug schwere Verletzungen davon.

Chemnitz. Mutter und Kind getötet. In Adelsberg fuhr die Augustusburger Straße ein Lastkraftwagenzug abwärts. Auf der rechten Seite kam ihm eine 27 Jahre alte Frau mit einem Kinderwagen entgegen, in dem sich ihr einjähriges Kind befand. Der Anhänger des Lastwagens kam ins Schlendern und schlug an einem Telegraphenmast an. Dadurch schleuderte auch der Motorwagen, der in den Straßengruben stürzte und die Frau mit dem Kinderwagen mitriß. Mutter und Kind waren auf der Stelle tot. Auf derselben Straße ist vor etwa einem Jahr das andere Kind der getöteten Mutter durch Verkehrsunfall ums Leben gekommen. Der Unfall ist darauf zurückzuführen, dass der Fahrer des Lastwagens die mit Aufsicht auf die Straßenverhältnisse gebotene Vorsicht außer acht ließ. Er wurde festgenommen.

Chemnitz. Beim heimlichen Aufsteigen tödlich verunglückt. Auf dem Röhrriegel wurde der 61 Jahre alte Tapetizer E. mit Kopfverletzungen auf-

gefunden und bewusstlos ins Krankenhaus gebracht. Wo er starb. Gestiegen wurde, dass E. mit einem Kraftwagenlastzug in Dresden war und nach der Rückfahrt mit mehreren Männern auseinander trat. Der Fahrer des Lastzuges hat dann mit zwei Männern das Lokal verlassen, um nach Hause zu fahren. E. bat sich an dieser Fahrt nicht beteiligt, er wurde aber an der Stelle, wo der Lastzug wohlfahrt war, schwer verletzt aufgefunden. Es ist möglich, dass E., wie er es früher einmal getan hat, verflucht hatte, heimlich auf dem Lastzug mitzufahren und dabei beim Auffahren verunglückt ist.

Chemnitz. Hühner die festig ankommen. Durch die Aufmerksamkeit eines Polizeioffiziers gelang die Ermittlung und Festnahme eines seit längerer Zeit tätigen Hühnerdiebes. Dieser Hühnerdiebstahl, es handelt sich um den in Chemnitz wohnhaften Franz Schmidt, trug sich, ohne einer gerechten Arbeit nachzugeben, in Chemnitz und Umgebung unter, wobei er zahlreich Hühnerdiebstähle ausführte. Die Hühner hat er auch den bisherigen Fleischstellen gegen kostlos in Chemnitz verkauft.

Olschau. Ein Kind getötet, zwei Verletzte. In Olschau fuhr abends ein Personenkraftwagen beim Ausweichen vor einem Kraftwagen gegen einen Handwagen. Dabei wurde der im Handwagen stehende neunjährige Wolfgang Schleiferdeder getötet. Seine Eltern, die den Handwagen zogen, wurden verletzt und mussten ins Krankenhaus gebracht werden.

## Rund 328 000 Kraftfahrzeuge in Sachsen

Die Zahl der Kraftfahrzeuge hat auch seit der letzten Zählung wieder stark zugenommen, so dass am 1. Juli 1939 nach einer Veröffentlichung des Statistischen Reichsamtes im Reichsgebiet und in der Sowjetzone insgesamt 394 558 Kraftfahrzeuge vorhanden waren, 530 035 mehr als am gleichen Tage des Vorjahrs. Entsprechend für diese Zunahme des Kraftfahrzeugsbestands war der Rückgang an Kraftstränden, deren Zahl allein um 27 850 oder 17,6 Prozent lag als am 1. Juli 1938.

In Sachsen liegt die Zahl der Kraftstrände um 16 498 oder 12,7 Prozent, die der Personenkraftwagen um 11 615 oder 10,5 Prozent, die der Lastkraftwagen einschließlich Sonderfahrzeuge um 215 oder 7,0 Prozent. Der Anzahl an Kraftfahrzeugen entsprechend für die zulassungspflichtigen Zugmaschinen und Kraftomnibusse beträgt seit dem 1. Juli 1938 insgesamt 33 766 Stück oder 11,5 Prozent.

Anfang des Jahres gab es in Sachsen am 1. Juli 1939 183 950 Kraftstrände, 120 854 Personenkraftwagen, 1265 Kraftomnibusse, 37 067 Zugmaschinen einschließlich Sonderfahrzeuge und 4518 Kraftomnibusse einschließlich Sattelschlepper, insgesamt also 227 726 Kraftfahrzeuge.

## Gemeinschaftshilfe auf dem Dorfe

Selbsthilfe der deutschen Bauern nach Erzeugungsschäden sichern

Nachdem in den deutschen Dörfern jetzt vielfach webfähigere Männer zu den Waffen gerufen, Pferde und Transportmittel vielfach eingezogen sind, wird es nicht immer möglich sein, die Landwirtschaft vollwertig Erzeugungsleistung auszuüben. Trotzdem aber muss die Erzeugungsschädigung weitergeführt werden. Die Gemeinschaftshilfe muss die leidenden Strände erleben. Das gilt vor allen Dingen bei der beworkebenden Kartoffel- und Rübenproduktion und bei der Herbstbeschaffung. Da der Kartoffelernte kann zum Beispiel ein Bettich, der über genügend Pferde verfügt oder einen Schlepper besitzt, das Böden der Kartoffeln und Rüben mit Rübenpflanzen übernehmen, während die übrigen Betriebe die gerodeten Strände aufsetzen. Weiter können darüber, dass sich zwei bis vier Familien zusammen und einer Bauern abwechseln, die Verbringung der Kinder und die Herstellung der Mahlzeiten übertragen, die übrigen Frauen sich können der Außenarbeit widmen.

Eine gemeinschaftliche Zusammenfassung der in den einzelnen Dörfern verbliebenen Bäuerlein ist zu vollziehenden Gespannen muss während der Herbstbeschaffung die Ausnutzung der Pferde sichern. Betriebsbereite Schlepper sind bis zum Zeitpunkt einzurichten, notfalls sogar bei Nacht. Grundsätzlich muss immer dem Hohen gehorchen werden, der von der Einziehung der Männer und Pferde am härtesten betroffen ist.

Es empfiehlt sich ferner gemeinschaftliche Beschaffung des Saatgutes, andernfalls gemeinschaftliche Belebung und Reinigung, Börlinterbeiter, die ein Betrieb weisen, Guttermans nicht lassen kann, und anderen vorübergehend zu überlassen. Kein Rübenblatt, kein Grünvieh darf untergepflügt werden, sondern muss als Reserve aufgepeletzt werden. Bäumpflanzungen für Kartoffeln müssen auch Nichtmitgliedern für Sonnenfazit zur Verfügung gestellt werden.

So gibt es viele Möglichkeiten, durch Gemeinschaftsarbeit innerhalb eines Dorfes die durch Einberufungen entstandenen Lücken auszufüllen. Alle Mittel einzupolen ist selbstverständliche Pflicht des deutschen Bauern, dessen Verantwortung für die Ernährungssicherung unseres Volkes heute erheblich ist denn es

## Neue Lager des weiblichen Arbeitsdienstes in Sachsen

Im Bezirk 7 Sachsen des Reichsarbeitsdienstes für die weibliche Jugend werden in den nächsten Tagen eine ganze Anzahl neuer Arbeitsdienstlager eröffnet. Zu den bisher 50 Lagern mit einer Beteiligung von rund 200 Arbeitsmädchen kommen im ganzen Sachsen zunächst 13 Lager, und im angrenzenden Kreis Hoyerswerda, der zum Bezirk 7 gehört, zwei neue Lager hinzu. 13 neu eröffnete Lager erhalten die übliche Saisonbedienung von je 14 Arbeitsmädchen, vier Arbeitsmädchen müssen auch Nichtmitgliedern für Sonnenfazit zur Verfügung gestellt werden.

Von den jetzt neu eröffneten Lagern befinden sich vier im Kreis Großenhain, nämlich in Wildenhain, Niederdorf, in Kreitelsdorf und Ponitz. Am Anfang befinden sich neue Lager in Döbeln i. B., in Döbeln, bei Annaberg, in Glashütte, in Grimma, in Mittel (Stadt) Bautzen, in Seifhennersdorf (Kreis Bautzen), in Berggießhübel (Kreis Bautzen), in Dippoldiswalde, in Langenau bei Freiberg sowie in den im Kreis Hoyerswerda gelegenen Dörrn, Wittenau und Brandis. Die Lager in Döbeln, Grimma und Seifhennersdorf werden als DoppelLAGER eingerichtet.

## Börse, Handel, Wirtschaft.

Amtliche Berliner Notierung vom 12. September. Berliner Wertpapierbörsen. Die Tendenz am Aktienmarkt war uneindeutlich und schwächer. Am Markt der festverzinslichen Wertpapiere blieb die Umschuldungsaufleihe mit 23 unverändert, die Aktiennotizelle stellte sich im Verlauf auf 131,75. Reichsbahnbauzugsaufleihen wurden später mit 121,25 notiert. Steuergutscheine II weiter unverändert, ebenso auch Steuergutscheine I (97,60).

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten

Hauskonservierer Hermann 221112, Wilsdruff, zugleich verantwortlich für den gesamten Territorial nachstehend Wilsdruff, Hermannsche Konservenfabrik Wilsdruff, Wilsdruff, Deutz und Berlin; Verlag: Wilsdruffer Zeitung, Wilsdruff, Wilsdruff, zur Zeit 10 Periodika Nr. 8 gültig.

Einkleines Mittel

ober ganz gross

Lebewohl geg. Hähnerzagen u. Hornant. Fleischzähne & Plaster 15 Pf. in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben:

Drogerie Paul Kletzsch.

Was Du hast,  
das zeige an,  
weils sonst niemand  
wissen kann!

Altsilber u. Münzen,

silberne Gegenstände

kauzen laufend gegen das

Dresdner Silberwarenfabrik G.m.b.H.

Dresden-A. 16, Hofgartenstr. 22/24

## Die Heimatzeitung darf in keiner Familie fehlen!

Sie gehört in die Familiengemeinschaft als notwendige Ergänzung des Familienselbstes. Täglich berichtet sie über alles was geschieht.

Heimatmuseum

der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF

SLUB

Wir führen Wissen.